



12-07-01  
IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

2663

In re Patent Application of:

Our Ref.: P/2291-106

CASHIMURA, T.

Date: November 12, 2001

Serial No.: 09/970,577

Group Art Unit: --

Filed: 10/4/01

Examiner: --

For: ASYNCHRONOUS INTERFERENCE AVOIDANCE ...

95  
**RECEIVED**

DEC 14 2001

Assistant Commissioner of Patents  
Washington, D.C. 20231

Technology Center 2600

**SUBMISSION**

Sir:

<input checked="" type="checkbox"/>	Submitted herewith is a copy of art together with an art listing form listing the same for the convenience of the Examiner.
<input type="checkbox"/>	The document(s) listed on the attached art listing form was/were cited in a Search Report issued by a foreign patent office in a related application. A copy of the Search Report (in the English language) is attached hereto for the Examiner's reference.
<input type="checkbox"/>	The Japanese Publication(s) listed on the attached art listing form was/were cited in a Japanese Office Action issued in a related application. A copy of the Japanese Office Action and an English-language translation of the relevant portions are also attached. <b>SEE ENGLISH TRANSLATION FOR NON-ENGLISH-LANGUAGE DOCUMENTS.</b>
<input type="checkbox"/>	This submission is being made after the issuance of a first Office Action and three months after the application filing date. Thus a Certification Under 37 C.F.R. §1.97(e) is set forth below.
<input type="checkbox"/>	I hereby certify that each item of information contained in this Submission was cited in a communication from a foreign patent office in a counterpart foreign application not more than three (3) months prior to the filing of this Submission (37 C.F.R. §1.97(e)).
<input type="checkbox"/>	I hereby certify that each item of information contained in this Submission was cited in a communication from a foreign patent office in a counterpart foreign application not more than thirty (30) days prior to the filing of this Submission (37 C.F.R. §1.97(e)).
<input type="checkbox"/>	This submission is being made after the issuance of the first Office Action and without a certification. The fee of \$180.00 under 37 C.F.R. §1.17(p) is attached.
<input type="checkbox"/>	This submission is being made after the issuance of a final rejection or a Notice of Allowance but prior to the payment of the issue fee. Applicant(s) hereby attach the fee of \$180.00 under 37 C.F.R. §1.17(I). A certification under 37 C.F.R. §1.97(e) is set forth above.

**EXPRESS MAIL CERTIFICATE**

I hereby certify that this correspondence is being deposited with the United States Postal Service as Express Mail Post Office to Addressee (mail label #EL613110054US) in an envelope addressed to: Assistant Commissioner for Patents, Washington, D.C. 20231-9999, on November 12, 2001:

Dorothy Jenkins

Name of Person Mailing Correspondence

*Dorothy Jenkins*  
Signature  
November 12, 2001  
Date of Signature

Respectfully submitted,

*Steven I. Weisburd*  
Steven I. Weisburd  
Registration No.: 27,409  
OSTROLENK, FABER, GERB & SOFFEN, LLP  
1180 Avenue of the Americas  
New York, New York 10036-8403  
Telephone: (212) 382-0700

SIW:sks



APPLICANT'S ART CITY

(Use several sheets if necessary)

Application 09/970,577

OFGS File No. P/2291-106

Applicant SASHIHARA, T.

Filing Date 10/4/01

Group Art Unit

#2

## U.S. PATENT DOCUMENTS

Examiner Initials	Document Number							Date	Name	Class	Sub- class	Filing Date If Appropriate

RECEIVED

DEC 14 2001

Technology Center 2600

## FOREIGN PATENT DOCUMENTS

	Document Number							Date	Country	Class	Sub- class	Translation	
												Yes	No
	7-	6	7	1	6	9		3/1995	JAPAN (see specification pg. 2)				X

## OTHER DOCUMENTS (Including Author, Title, Date, Pertinent Pages, Etc.)


Examiner

Date Considered

EXAMINER: Initial if citation considered, whether or not citation is in conformance with MPEP § 609; Draw line through citation if not in conformance and not considered. Include copy of this form with next communication to the applicant.